

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG**van 14 oktober 2004****in zaak T-1/02, Robert Polinsky tegen Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾****(Ambtenaren — Beroep tot schadevergoeding — Blootstelling aan asbest — Beroepsziekte — Schade)**

(2004/C 314/32)

(Procestaal: Frans)

In zaak T-1/02, Robert Polinsky, ambtenaar van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen, wonende te Thionville (Frankrijk), vertegenwoordigd door J. Iturriagoitia Bassas, advocaat, tegen Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigde: M. Schauss, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg), betreffende een vordering tot vergoeding van de lichamelijke, immateriële, professionele en financiële schade die verzoeker stelt te hebben geleden, heeft het Gerecht (Vierde kamer), samengesteld als volgt: H. Legal, kamerpresident, V. Tiili en M. Vilaras, rechters; griffier: J. Palacio González, hoofdadministrateur, op 14 oktober 2004 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Het beroep wordt verworpen.
- 2) Elk der partijen zal de eigen kosten dragen.

⁽¹⁾ PB C 84 van 6.4.2002.

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG**van 14 oktober 2004****in zaak T-44/02, Dresdner Bank AG tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾****(Mededinging — Artikel 81 EG — Prijsafspraken en provisiestructuur voor wisselen van chartale valuta — Duitsland — Verstekprocedure)**

(2004/C 314/33)

(Procestaal: Duits)

In zaak T-44/02, Dresdner Bank AG, gevestigd te Frankfurt am Main (Duitsland), vertegenwoordigd door M. Hirsch en W. Bosch, advocaten, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen, betreffende een verzoek tot nietigverklaring van beschikking 2003/25/EG van de Commissie van 11 december 2001 in een procedure op grond van artikel 81 [EG] [Zaak COMP/E-1/37.919 (ex 37.391) — Bankkosten voor het wisselen van eurozonevaluta's — Duitsland] (PB 2003, L 15, blz. 1), heeft het Gerecht (Vijfde kamer), samengesteld als volgt: P. Lindh, kamer-

president, R. García-Valdecasas en J. D. Cooke, rechters; griffier: H. Jung, op 14 oktober 2004 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Beschikking 2003/25/EG van de Commissie van 11 december 2001 in een procedure op grond van artikel 81 EG [Zaak COMP/E-1/37.919 (ex 37.391) — Bankkosten voor het wisselen van eurozonevaluta's — Duitsland], wordt nietig verklaard voorzover zij verzoekster betreft.
- 2) De Commissie wordt verwezen in de kosten.

⁽¹⁾ PB C 109 van 4.5.2002.

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG**van 14 oktober 2004****in zaak T-54/02, Vereins- und Westbank AG tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾****(Mededinging — Artikel 81 EG — Prijsafspraken en provisiestructuur voor wisselen van chartale valuta — Duitsland — Verstekprocedure)**

(2004/C 314/34)

(Procestaal: Duits)

In zaak T-54/02, Vereins- und Westbank AG, gevestigd te Hamburg (Duitsland), vertegenwoordigd door J. Schulte, M. Ewen en A. Neus, advocaten, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen, betreffende een verzoek tot nietigverklaring van beschikking 2003/25/EG van de Commissie van 11 december 2001 in een procedure op grond van artikel 81 EG [Zaak COMP/E-1/37.919 (ex 37.391) — Bankkosten voor het wisselen van eurozonevaluta's — Duitsland] (PB 2003, L 15, blz. 1), heeft het Gerecht (Vijfde kamer), samengesteld als volgt: P. Lindh, kamerpresident, R. García-Valdecasas en J. D. Cooke, rechters; griffier: H. Jung, op 14 oktober 2004 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Beschikking 2003/25/EG van de Commissie van 11 december 2001 in een procedure op grond van artikel 81 EG [Zaak COMP/E-1/37.919 (ex 37.391) — Bankkosten voor het wisselen van eurozonevaluta's — Duitsland], wordt nietig verklaard voorzover zij verzoekster betreft.
- 2) De Commissie wordt verwezen in de kosten.

⁽¹⁾ PB C 97 van 20.4.2002.